

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Юлии Александровны Шонда «Языковые средства и способы реализации дискурсивных стратегий в личном письме (на материале писем Дитриха Бонхёффера из нацистской тюрьмы)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – «Германские языки»

Письмо как объект филологического исследования изучается с разных сторон отечественными и зарубежными учеными на протяжении многих лет и имеет большое значение как отдельное направление в лингвистике. Однако если ранее объектом исследований были, главным образом, личные письма известных писателей с их структурной и личностной направленностью, материалом настоящей диссертации стали личные письма (126 писем различным адресатам) известного немецкого теолога, члена движения Сопротивления Д. Бонхёффера из Тегельской тюрьмы (в период 1943-1945 гг.), опубликованные в книге «Widerstand und Ergebung» («Сопротивление и покорность»). В этой связи настоящая работа представляется весьма актуальной, поскольку поднимает и решает вопросы, ранее не изученные исследователями.

Теоретическая значимость диссертации Ю.А. Шонда заключается в дополнении и уточнении положений теории текста, связанной с его макроорганизацией, описании соотношения обязательных и факультативных макрокомпонентов в тексте, принципов варьирования типа текста в зависимости от разнородных коммуникативно значимых факторов, а также определении роли различных языковых средств при установлении межтекстовых и гипертекстовых связей в комплексе текстов, порождаемых в разных дискурсивных условиях одним и тем же адресантом.

Научная новизна диссертации состоит в том, что здесь впервые с лингвистических позиций при анализе личных писем Д. Бонхёффера выделен ряд факторов, ранее не попадавших в поле зрения исследователей («пограничная ситуация», «ситуация неопределенности», «некоммуникант»)

и т.п.), и обоснованы факторы, обуславливающие варьирование семантической и синтаксической макроструктуры текста личное «письмо», а также проработан ряд других вопросов, имеющих большое значение для анализа личных писем, в том числе, вскрыты причины варьирования в текстовой макроструктуре обязательных и факультативных макрокомпонентов в типе текста «личное письмо».

Не вызывает сомнений и **практическая значимость** диссертации. Полученные автором результаты вполне могут использоваться не только в курсе «Теоретическая грамматика немецкого языка» (разделе «Теория текста»), но и в спецкурсах по типологии текста, лингвокультурологии, страноведению Германии, спецсеминарах по написанию писем, а также в практике преподавания немецкого языка.

Обращает на себя внимание детальное изучение автором диссертации основополагающей теоретической базы исследования, которая детально изучена и удачно применяется при анализе языкового материала. В целом, результаты теоретических и практических изысканий автора диссертации, а также проведенный анализ личных писем Д. Бонхёффера, позволяют утверждать, что диссертация Ю.А. Шонда имеет важное теоретико-методологическое значение для решения актуальных проблем германстики.

Безусловно, перспективы данного исследования связаны с более детальным анализом структуры личного письма и средств реализации номинативных и дискурсивных стратегий, а также определением факторов, влияющих на реализацию стратегий в разных типах текста. Автору диссертации удалось показать, что в текстопорождении Д. Бонхёффера прослеживается принцип организации информационного потока, реализуемый при порождении гипертекста. Вот почему методику, апробированную Ю.А. Шонда при анализе личных писем Д. Бонхёффера, можно перенести и на изучение соотношения диалектики конвенционального и идиостилистического в использовании языка как средства познания и коммуникации при изучении других типов текста.

Научная программа исследования изложена четко. Структура работы логична, выводы автора подтверждаются детальными выкладками статистического и аналитического характера.

Основные положения работы были представлены на научных конференциях высокого уровня и отражены в 15 работах, среди которых 5 статей, опубликованных в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ для публикации основных научных результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук.

Автореферат диссертации полностью соответствует паспорту специальности, а также критериям, изложенным в пп. 9–14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного Правительством РФ 24.09.2013 №842, а ее автор Юлии Александровны Штонда заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – «Германские языки».

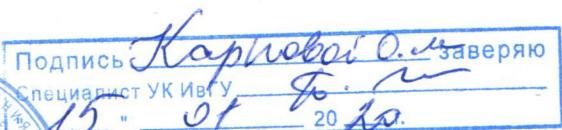
Доктор филологических наук
(специальность 10.02.04 – Германские языки),
профессор, зав. кафедрой
английской филологии, ФГБОУ ВО
«Ивановский государственный университет»

Ольга Михайловна Карпова

153025 г. Иваново, ул. Ермака, 39

тел.: 4932 32 62 10

e-mail: olga.m.karpova@mail.ru



Дата 15 января 2020 г.